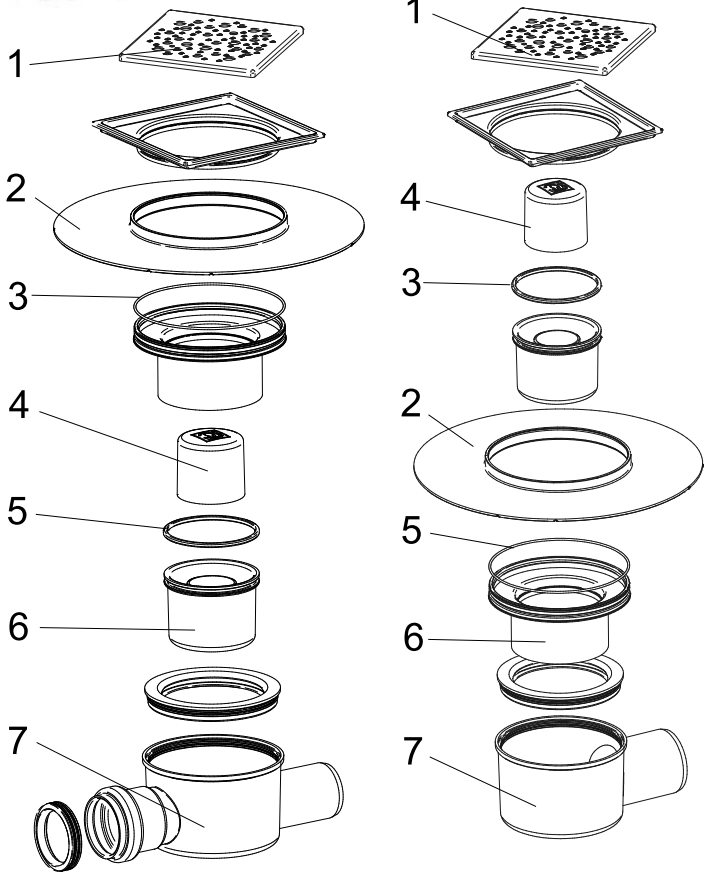




PL

1. Ruszt - stal nierdzewna.
2. Kolnierz
3. O-ring uszczelniający - EPDM.
4. Kapturek syfonu - polipropylen.
5. O-ring uszczelniający - EPDM.
6. Syfon - polipropylen.
7. Korpus – polipropylen (wersja z odpływem pionowym, lub bocznym).

EN

1. Grate - stainless steel.
2. Flange
3. Sealing O-ring - EPDM.
4. Drain trap cap - polypropylene.
5. Sealing O-ring - EPDM.
6. Drain trap- polypropylene.
7. Body – polypropylene (version with vertical or side outflow).

DE

1. Rost aus Edelstahl.
2. Flansch
3. Dichtung O-Ring - EPDM.
4. Siphonkappe - Polypropylen.
5. Dichtung O-Ring - EPDM.
6. Siphon - Polypropylen.
7. Siphongehäuse - Polypropylen (Version mit vertikalem Ablauf, Seitenablauf).

RU

1. Решетка - нержавеющей сталь
2. фланцем
3. Уплотнительное кольцо О-ринг - EPDM
4. Колпачок сифона - полипропилен
5. Уплотнительное кольцо О-ринг - EPDM
6. Сифон - полипропилен
7. Корпус – полипропилен (вариант с вертикальным или боковым водоотводом).

FR

1. Grille - acier inoxydable.
2. Bride.
3. O-ring étanchant - EPDM.
4. Bouchon a siphon - polypropylene.
5. O-ring étanchant - EPDM.
6. Siphon - polypropylene.
7. Corps - polypropylene (version avec sortie verticale ou latérale)

IT

1. Griglia - acciaio inox.
2. Flangia
3. Anello O-ring di tenuta - EPDM.
4. Cappuccio di sifone - polipropilene.
5. Anello O-ring di tenuta - EPDM.
6. Sifone - polipropilene.
7. Corpo – polipropilene, (versione con scarico verticale o laterale).

ES

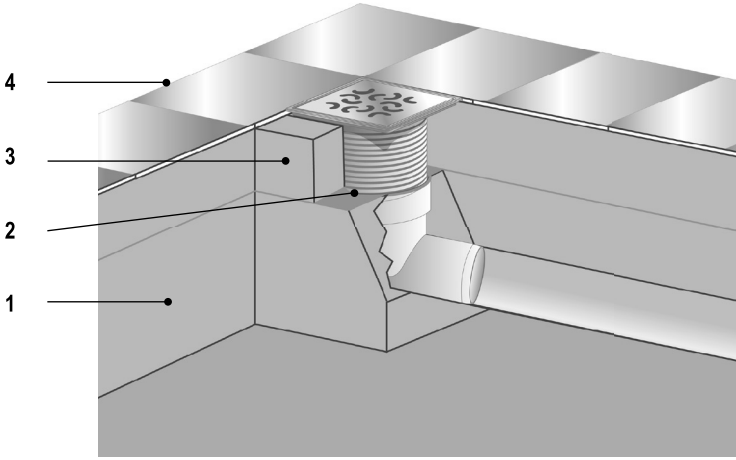
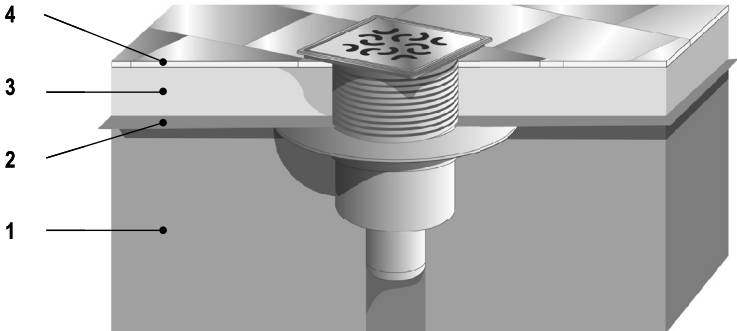
1. Rejilla - acero inoxidable.
2. Bridal
3. Junta de estanqueidad - EPDM.
4. Campana del sifón - polipropileno.
5. Junta de estanqueidad - EPDM.
6. Sifón - polipropileno.
7. Cuerpo – polipropileno (versión con desagüe vertical o horizontal).

CZ

1. Rošt - nerezová ocel.
2. Limce
3. Těsnící kroužek - EPDM.
4. Sifonové víko - polypropylén.
5. Těsnící kroužek - EPDM.
6. Sifon - polypropylén.
7. Tělo sifonu – polypropylén (verze s přímým nebo bočním odtokem).

RO

1. Grătarul - oțel inoxidabil.
2. Flanșă
3. O-ring de etanșare - EPDM.
4. Capacul sifonului - polipropilena.
5. O-ring de etanșare - EPDM.
6. Sifon - polipropilena.
7. Corp – polipropilena (versiunea cu reț ux vertical, sau lateral).



PL Rys. Montaż wpustu:

EN Fig. Inlet installation:

DE Zeichn. Montage des Bodenablaufs:

RU Рис. Монтаж трапа:

FR Dessin - le montage de la clavette:

IT Dis. Montaggio della bocchetta:

ES Fig: Montaje del sumidero:

CZ Obr. Montáž vpusti:

RO Des. Montarea grătarului de scurgere:

1 Strop; 2. Izolacja przeciwwilgociowa; 3. Jastrych; 4. Posadzka.

1. Floor slab; 2. Moisture-proof insulation; 3. Screed; 4. Floor.

1. Decke; 2. Feuchtigkeitsschutz; 3. Estrich; 4. Fußboden.

1. Перекрытие; 2. Гидроизоляция; 3. Монолитный пол; 4. Пол.

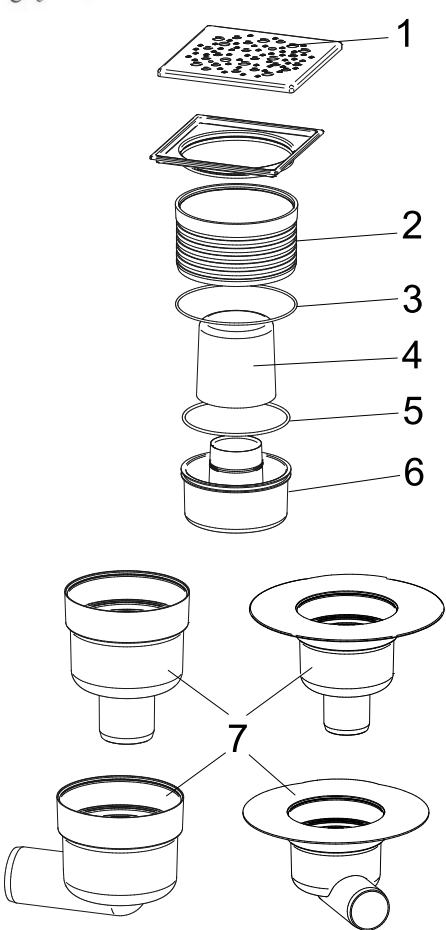
1. Plafond; 2. Isolation contre l'humidité; 3. Chape; 4. Plancher.

1. Solaio; 2. Isolamento idrofugo; 3. Pavimento a smalto; 4. Pavimento.

1. Forjado; 2. Tela impermeabilizante; 3. Solera; 4. Suelo.

1. Podhled; 2. Hydroizolační lepení; 3. Beton; 4. Podlaha.

1. Plafonul; 2. Izolare împotriva umezelii; 3. Podea monolită; 4. Pardoseala.



PL

1. Ruszt - stal nierdzewna.
2. Regulacja wysokości wpustu – polipropylen, stal nierdzewna.
3. O-ring uszczelniający - EPDM.
4. Kapturek syfonu - polipropylen.
5. O-ring uszczelniający - EPDM.
6. Syfon - polipropylen.
7. Korpus – polipropylen (wersja z odpływem pionowym, lub bocznym, kolnierzem lub bez).

EN

1. Grate - stainless steel.
2. Inlet height regulation – polypropylene, stainless steel.
3. Sealing O-ring - EPDM.
4. Drain trap cap - polypropylene.
5. Sealing O-ring - EPDM.
6. Drain trap- polypropylene.
7. Body – polypropylene (version with vertical or side outflow, with or without fange).

DE

1. Rost aus Edelstahl.
2. Höheneinstellung des Ablaufs – Polypropylen, Edelstahl.
3. Dichtung O-Ring - EPDM.
4. Siphonkappe - Polypropylen.
5. Dichtung O-Ring - EPDM.
6. Siphon - Polypropylen.
7. Siphongehäuse - Polypropylen (Version mit vertikalem

RU

1. Решетка - нержавеющей сталь
2. Регулировка высоты трапа – полипропилен, нержавеющей сталь
3. Уплотнительное кольцо О-ринг - EPDM
4. Колпачок сифона - полипропилен
5. Уплотнительное кольцо О-ринг - EPDM
6. Сифон - полипропилен
7. Корпус – полипропилен (вариант с вертикальным или боковым водоотводом, фланцем или без).

FR

1. Grille - acier inoxydable.
2. Régulation de l'hauteur de la clavette - polypropylene, acier inoxydable.
3. O-ring étanchant - EPDM.
4. Bouchon a siphon - polypropylene.
5. O-ring étanchant - EPDM.
6. Siphon - polypropylene.
7. Corps - polypropylene (version avec sortie verticale ou latérale, avec ou sans bride).

IT

1. Griglia - acciaio inox.
2. Regolazione di altezza della griglia – polipropilene, acciaio inox.
3. Anello O-ring di tenuta - EPDM.
4. Cappuccio di sifone - polipropilene.
5. Anello O-ring di tenuta - EPDM.
6. Sifone - polipropilene.
7. Corpo – polipropilene, (versione con scarico verticale o laterale, con o senza la flangia).

ES

1. Rejilla - acero inoxidable.
2. Cuello ajustable en altura - polipropileno, acero inoxidable.
3. Junta de estanqueidad - EPDM.
4. Campana del sifón - polipropileno.
5. Junta de estanqueidad - EPDM.
6. Sifón - polipropileno.
7. Cuerpo – polipropileno (versión con desagüe vertical o horizontal, con o sin brida).

CZ

1. Rošt - nerezová ocel.
2. Regulace výšky vpusti – polypropylén, nerezová ocel.
3. Těsnící kroužek - EPDM.
4. Sifonové víko - polypropylén.
5. Těsnící kroužek - EPDM.
6. Sifon - polypropylén.
7. Tělo sifonu – polypropylén (verze s přímým nebo bočním odtokem, s límcem nebo bez něj).

RO

1. Grătarul - oțel inoxidabil.
2. Reglarea înălțimii grătarului de scurger – polipropilena, oțel inoxidabil.
3. O-ring de etanșare - EPDM.
4. Capacul sifonului - polipropilena.
5. O-ring de etanșare - EPDM.
6. Sifon - polipropilena.
7. Corp – polipropilena (versiunea cu reț ux vertical, sau lateral, cu fl anșă sau fără).



Capricorn Quality

Capricorn S.A.
58-160 Świebodzice; Ciernie 11
www.capricorn.pl | capricorn@capricorn.pl
tel. +48 74 854 05 16 | fax +48 74 854 05 83

Capricorn

PL ŁAZIENKOWY WPUST PUNKTOWY

EN BATHROOM POINT INLET

DE BADEZIMMERPUNKTABLAUF

RU ИКАНАЛИЗАЦИОННЫЙ ТРАП ТОЧЕЧНОГО

FR CLAVETTE POUR SALLE DE BAINS AVEC

IT BOCCHETTA DI SCARICO

ES SUMIDERO PUNTUAL DE BANO

CZ BODOVÁ KOUPELNOVÁ VPUSŤ

RO GRĂTAR DE SCURGERE PENTRU BAIE

